善體朕意率屬實力奉行務期膏澤下施均霑實惠該部即遵行
欽此
乾隆四十一年奉
上諭朕因平定兩川祗謁
兩陵禮成恭奉
皇太后巡幸山東告成
闕里所有沿途經過地方著加恩蠲免本年錢糧十分之三欽此
乾隆四十四年八月二十四日內閣奉
上諭近來凡有諭旨應兼蒙古文者必經朕親加改正方可頒發而以
理藩院所擬原稿示蒙古王公等多不能解緣繙譯人員未能各
諳蒙古語就盧文實字敷衍成篇遂致不相脗合又如從前德通

所繙清文阿岱[illegible]之往往不能盡曉夫阿岱素精國語無不備知
其所以不曉德通之清文非阿岱不通清語乃由德通拘泥漢字
文義牽綴爲文於國語神理全未體會是歧清語與清文而二之
無怪其相背也則蒙古王公等之不能解理藩院之蒙古文其義
亦然總由國朝定鼎至今百有餘年八旗滿洲蒙古子弟自其祖
父生長京城不但蒙古語不能兼通即滿洲語日漸遺忘憚於學
習朕屢經訓飭而率教者無幾固由習俗所移亦其人之不肯念
本向上耳朕因絜矩而思之非特此也即如制義所以代聖賢立
言雖古今時會不同而中國語言相沿未改無難會意追求乃今
之所爲時文朕覽之多不能解朕雖不喜作時文然向在書齋中
於明季及國初名家大家之文亦曾習誦其中如歸有光黃淳耀